

КАЛІ Я ЗАХВАРЭЮ...  
Пераклад з расейскай мовы

Калі я захварэю –  
Да лекараў я не звярнуся!  
Да сяброў я звярнуся...  
Мае дарагія сябры!  
Пасцяліце мне стэп –  
Я ў туман, што над ім, загарнуся;  
Запаліце мне зорку,  
Што ўпала з нябёс без пары!

Я хадзіў напралом!  
Дзе б ні быў: у сябе, на чужыне...  
А калі ж у баях  
Мяне раніць асколак скразны –  
Забінтуйце мяне палявой,  
Альбо горнай дарогай  
І накрыйце мяне  
Пакрывалам у кветках вясны!

Парашкоў ды пілюляў  
Не трэба, не трэба!  
Хай у шклянцы празрастай  
Праменне звініць!  
І шуміць вадапад,  
І ляцяць яго пырскі пад неба –  
Вось чым варта лячыць,  
Вось чым трэба лячыць!

Так і вее вякамі  
Ад вольных прастораў...  
І вятры, як аркестр,  
Пачынаюць граць вальс.  
Не бальнічным ад вас  
Я сыходжу, сябры, калідорам –  
Млечным Шляхам, сябры,  
Я сыходжу ад вас!